

## Título del curso

El latín en el discurso intelectual de la Edad Moderna: ciencia, religión, filosofía

## Resumen del contenido y objeto del curso

Se trata del primer curso organizado en el CSIC que toma por objeto exclusivo la vasta producción textual latina de la Edad Moderna; además, su concentración sobre las vertientes ¿no literarias¿ de dicho corpus permitirá advertir la relevancia de la escritura en latín para la configuración de la historia intelectual europea. El curso expondrá ordenadamente cómo el latín, en el estado lingüístico adquirido tras los desarrollos de la Edad Media y las tendencias de renovación humanística, fue capaz de vehicular el avance del conocimiento en diversas áreas interrelacionadas: la historia de las religiones, el trabajo filológico sobre textos considerados sagrados y las tensiones generadas al respecto, el pensamiento religioso en distintos ámbitos del cristianismo y en ámbitos no cristianos, las nuevas sensibilidades hacia el mundo natural, el desarrollo de la medicina y de la vida académica, así como el papel del latín como lingua franca transnacional y transconfesional de la elite cultural europea. El profesorado cuenta con reconocidos especialistas en los distintos temas, que provienen de dos institutos del CSIC, cuatro universidades españolas y un centro de investigación extranjero (LBI de Innsbruck) perteneciente a la Ludwig Boltzmann Gesellschaft (Austria), que además patrocinará el curso.

Para un aprovechamiento máximo será deseable que el alumnado haya cursado latín en algún momento de sus estudios anteriores, si bien la familiaridad previa con la lengua no es un requisito imprescindible, pues los objetivos del curso no son de capacitación lingüística.

## Áreas de interés del curso

Filología Latina, Filología Clásica, Filologías romances, Historia intelectual, Historia de la ciencia, Historia de las religiones.

## Perfil del alumno tipo. Formación académica

Licenciados o graduados, estudiantes de posgrado

## Palabras clave

Neolatín, Renacimiento, Barroco, Ilustración, Biblia, Traducción, Medicina, Erudición

## ¿Es la primera vez que se va a realizar este curso?

Si

## Director del curso

NIF: 28823085Z

Nombre: Pablo Toribio Pérez

Correo Electrónico: pablo.toribio@cchs.csic.es

## ¿El codirector del curso pertenece al Csic?

Si

## Codirector o Coordinador del curso

NIF: 70735897H

Nombre: José Manuel Cañas Reillo

Correo Electrónico: josemanuel.cannas@cchs.csic.es

## Secretaría del curso

pablo.toribio@cchs.csic.es

Teléfono 916022605

Fax 916022971

Códigos UNESCO 550510 550622 550621

Frecuencia del curso Anual

Número de horas totales 15

Teóricas 14

Prácticas 1

Nº de alumnos estimado para la realización del curso 25

Importe de matrícula: 20 €

## ¿Está previsto dotar becas para la realización del curso?

No

Fecha prevista 14/10/2019

## Sede del curso

Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Oriente Próximo (ILC)

## Centro

Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CCHS)

## Localidad

Madrid

## Entidades que patrocinan el curso distintas del CSIC

Ludwig Boltzmann Institute for Neo-Latin Studies (Innsbruck, Austria)

## Créditos oficialmente concedidos por una Universidad en Programas de Doctorado

Número de créditos:

Universidad que otorga los créditos:

Facultad:

Departamento:

## **Créditos oficialmente concedidos por el Instituto de Formación del Profesorado**

Número de créditos:

## **Créditos oficialmente concedidos por la Comunidad de Madrid y de otros Centros oficiales de Formación**

Número de créditos:

Comunidad que otorga los créditos:

Centro:

### **Temario**

#### **LUNES**

15:30-16:30

Introducción general (Pablo Toribio, ILC, CSIC, Madrid)

16:30-17:30

Introducción práctica (Pablo Toribio, ILC, CSIC, Madrid)

17:30-17:45

Descanso

17:45-18:45

Glosarios latinos de época medieval y moderna: más que un instrumento de consulta para los humanistas (Ana Gómez Rabal, IMF, CSIC, Barcelona)

#### **MARTES**

15:30-16:30

La lengua de la revolución científica (Pablo Toribio, ILC, CSIC, Madrid)

16:30-17:30

Claves para interpretar el latín de la medicina renacentista (María Teresa Santamaría Hernández, Universidad de Castilla-La Mancha)

17:30-17:45

Descanso

17:45-18:45

Principales tratados en latín sobre la religión antigua de la Europa moderna (Joaquín Pascual Barea, Universidad de Cádiz)

#### **MIÉRCOLES**

15:30-16:30

Inicios neolatinos de la crítica textual bíblica (José Manuel Cañas Reillo, ILC, CSIC, Madrid)

16:30-17:30

El neolatín como lengua de traducción de la Biblia (Matilde Conde Salazar, ILC, CSIC, Madrid)

17:30-17:45

Descanso

17:45-18:45

El latín de las traducciones del Corán (Katarzyna Starczewska, ILC, CSIC, Madrid)

#### **JUEVES**

15:30-16:30

Latín y protestantismo (Ignacio García Pinilla, Universidad de Castilla-La Mancha)

16:30-17:30

El latín en los textos clandestinos (Francisco Socas, Universidad de Sevilla)

17:30-17:45

Descanso

17:45-18:45

Magia y ciencias ocultas en latín (Carlos Sánchez, Universidad Autónoma de Madrid)

## VIERNES

15:30-16:30

El latín en la República de las Letras (Pablo Toribio, ILC, CSIC, Madrid)

16:30-17:30

El discurso latino universitario (William Barton, LBI, Innsbruck)

17:30-17:45

Descanso

17:45-18:45

El mundo natural en la literatura neolatina: la estética de la montaña (William Barton, LBI, Innsbruck)

### Requisitos

Asistencia y participación activa.

### Procedimiento de evaluación de alumnos

- Evaluación continua

### Profesores participantes

Nombre	Titulación	Organismo	Nif
Pablo Toribio Pérez	Doctor	CSIC	28823085z
José Manuel Cañas Reillo	Doctor	CSIC	70735897H
Ignacio Javier García Pinilla	Doctor	Universidad de Castilla-La	16040396N
Joaquín Pascual Barea	Doctor	Universidad de Cádiz	37324606E
Ana Gómez Rabal	Doctora	CSIC	46341209G
Katarzyna Starczewska	Doctora	CSIC	X7985064Q
Matilde Conde Salazar	Doctora	CSIC	13051037D
William Barton	Doctor	LBI, Innsbruck	532774005
Maria Teresa Santamaría	Doctora	Universidad de Castilla-La	07541361Y
Francisco Socas Gavilán	Doctor	Universidad de Sevilla	24734603N
Carlos Sánchez Pérez	Graduado	Universidad Autónoma de	30262617E